

# 사증발급신청서 APPLICATION FOR VISA

### <신청서 작성방법>

- ▶ 신청인은 사실에 근거하여 빠짐없이 정확하게 신청서를 작성하여야 합니다.
- ▶ 신청서상의 모든 질문에 대한 답변은 한글 또는 영문으로 기재하여야 합니다.
- ▶ 선택사항은 해당 칸[ ] 안에 √ 표시를 하시기 바랍니다.
- ▶ '기타' 를 선택한 경우, 상세내용을 기재하시기 바랍니다.

### <How to fill out this form>

- ▶ You must fill out this form completely and correctly.
- ▶ You must write in block letters either in English or Korean.
- ▶ For multiple-choice questions, you must check [√] all that apply.
- ▶ If you select 'Other', please provide us with more information in the given space.

## 1. 인적사항 / PERSONAL DETAILS



1.1 여권에 기재된 영문 성명/Full name in English (as shown in your passport)	
성 Family Name <b>SIHOMBING</b>	명 Given Names <b>HANNA ESTER</b>
1.2 한자성명 漢字姓名	1.3 성별 Sex 남성/Male[ ] 여성/Female[ ]
1.4 생년월일 Date of Birth (yyyy/mm/dd) <b>1999/09/09</b>	1.5 국적 Nationality <b>INDONESIA</b>
1.6 출생국가 Country of Birth <b>INDONESIA</b>	1.7 국가신분증번호 National Identity No. <b>21110101010100</b>

1.8 이전에 한국에 출입국하였을 때 다른 성명을 사용했는지 여부

Have you ever used any other names to enter or depart Korea?

아니오 No [  ] 예 Yes [ ] → '예' 선택 시 상세내용 기재 If 'Yes' please provide details

(성 Family Name , 명 Given Name )

1.9 복수 국적 여부 Are you a citizen of more than one country? 아니오 No [  ] 예 Yes [ ]

→ '예' 선택 시 상세내용 기재 If 'Yes' please write the countries ( )

### 공용란 FOR OFFICIAL USE ONLY

기본사항	체류자격		체류기간		사증종류	단수·복수(2회, 3회 이상)
접수사항	접수일자		접수번호		처리과	
허가사항	허가일자		인정번호		고지사항	
결재	담당자		가 [ ]	<심사의견>		
			부 [ ]			

< 수입인지 부착란 >

## 2. 사증발급인정서 발급내용 / DETAILS OF VISA ISSUANCE CONFIRMATION

※ 대한민국 출입국관리사무소·출장소에서 사증발급인정서를 발급받은 사람만 기재

(Section 2 is only for those who possess confirmation of visa issuance issued by the Immigration Office of the Republic of Korea)

2.1 사증발급인정번호 Confirmation No.	허가번호 표시	2.2 발급일 Issue Date	발급일 표시
2.3 여권번호 Passport No.		2.4 여권만료일 Passport Expiry Date	

▶ 사증발급인정서를 발급받은 사람은 12번(서약)으로 이동하여 작성한 후 신청서 제출(3 ~ 11번은 기재 생략)

Those who have confirmation of visa issuance must move to section 12 (Declaration) to complete this form (Those with visa issuance confirmation must not fill out section 3~11).

## 3. 여권정보 / PASSPORT INFORMATION

3.1 여권종류 Passport Type

외교관 Diplomatic [ ] 관용 Official [ ] 일반 Regular [  ] 기타 Other [ ]

→ ‘기타’ 상세내용 If ‘Other’ please provide details ( )

3.2 여권번호 Passport No. <b>X112345</b>	3.3 발급국가 Country of Passport <b>INDONESIA</b>	3.4 발급지 Place of Issue <b>BATAM</b>
3.5 발급일자 Date of Issue <b>2017/08/29</b>	3.6 기간만료일 Date Of Expiry <b>2022/08/29</b>	

3.7 다른 여권 소지 여부 Do you have any other valid passport ? 아니오 No [  ] 예 Yes [ ]

→ ‘예’ 선택 시 상세내용 기재 If ‘Yes’ please provide details

a) 여권종류 Passport Type

외교관 Diplomatic [ ] 관용 Official [ ] 일반 Regular [ ] 기타 Other [ ]

b) 여권번호 Passport No.	c) 발급국가 Country of Passport	d) 기간만료일 Date Of Expiry
----------------------	-----------------------------	-------------------------

## 4. 연락처 / CONTACT INFORMATION

4.1 본국 주소 Address in Your Home Country **TAMAN NAGOYA INDAH BLOK A NO 1**

4.1 현 거주지 Current Residential Address \*현 거주지가 본국 주소와 다를 경우 기재 / Write if it is different form the above address

4.3 휴대전화 Cell Phone No. <b>08526666666</b>	4.4 일반전화 Telephone No. <b>0778450007</b>	4.5 이메일 E-mail <b>HANA.ESTER@YAHOO.COM</b>
---	---	---

4.6 비상시 연락처 Emergency Contact Information

a) 성명 Full Name in English <b>SAUT SIHOMBING</b>	b) 거주국가 Country of residence <b>INDONESIA</b>
c) 전화번호 Telephone No. <b>0823222666</b>	d) 관계 Relationship to you <b>SIBLING</b>

## 5. 혼인사항 / MARITAL STATUS DETAILS

5.1 현재 혼인사항 Current Marital Status

기혼 Married [ ] 이혼 Divorced [ ] 미혼 Never married [  ]

5.2 배우자 인적사항 \*기혼으로 표기한 경우에만 기재 If ‘Married’ please provide details of your spouse

a) 성 Family Name (in English)	b) 명 Given Names (in English)
c) 생년월일 Date of Birth (yyyy/mm/dd)	d) 국적 Nationality
e) 거주지 Residential Address	f) 연락처 Contact No.

6. 학력 / EDUCATION

6.1 최종학력 What is the highest degree or level of education you have completed ?

석사/박사 Master's/Doctoral Degree [ V ] 대졸 Bachelor's Degree [ ]
고졸 High School Diploma [ ] 기타 Other [ ]

-> '기타' 선택 시 상세내용 기재 If 'Other' please provide details ( )

6.2 학교명 Name of School UNIVERSITAS TERBUKA
6.3 학교 소재지 Location of School(city/province/country) BATAM

7. 직업 / EMPLOYMENT

7.1 직업 What are your current personal circumstances ?

사업가 Entrepreneur [ ] 자영업자 Self-Employed [ ] 직장인 Employed [ V ]
공무원 Civil Servant [ ] 학생 Student [ ] 퇴직자 Retired [ ]
무직 Unemployed [ ] 기타 Other [ ]

-> '기타' 선택 시 상세내용 기재 If 'Other' please provide details ( )

7.2. 직업 상세정보 Employment Details

a) 회사/기관/학교명 Name of Company/Institute/School PT MAJU MUNDUR
b) 직위/과정 Your Position/Course MARKETING MANAGER
c) 회사/기관/학교 주소 Address of Company/Institute/School TAMAN HEDONA REGENCY BLOK C NO 4
d) 전화번호 Telephone No. 03199770478

8. 초청인 정보 / DETAILS OF SPONSOR

8.1 초청인/초청회사 Do you have anyone sponsoring you for the visa ?

아니오 No [ V ] 예 Yes [ ] -> '예' 선택 시 상세내용 기재 If 'Yes' please provide details

a) 초청인/초청회사명 Name of your visa sponsor (Korean, foreign resident in Korea, company, or institute)

b) 생년 월일/사업자등록번호 Date of Birth/Business Registration No. c) 관계 Relationship to you

d) 주소 Address e) 전화번호 Phone No.

9. 방문정보 / DETAILS OF VISIT

9.1 입국목적 Purpose of Visit to Korea

관광/통과 Tourism/Transit [ V ] 행사참석/Meeting, Conference [ ] 의료관광 Medical Tourism [ ]
단기상용 Business Trip [ ] 유학/연수 Study/Training [ ] 취업활동 Work [ ]
무역/투자/주재 Trade/Investment/Intra-Corporate Transferee [ ] 가족 또는 친지방문 Visiting Family/Relatives/Friends [ ] 결혼이민 Marriage Migrant [ ]
외교/공무 Diplomatic/Official [ ] 기타 Other [ ]

-> '기타' 선택 시 상세내용 기재 If 'Other' please provide details ( )

9.2 체류예정기간 Intended Period of Stay 5 DAYS

9.3 입국예정일 Intended Date of Entry 2018/08/22

9.4 체류예정지(호텔 포함) Address in Korea(including hotels) **Lotte City Hotel Myeongdong 362, Samil-daero, Jung-gu, Jung-Gu, 04542** 9.5 한국 내 연락처 Contact No. in Korea **Seoul, South Korea +826789997755**

9.6 과거 5년간 한국을 방문한 경력 Have you travelled to Korea in the last 5 years ?  
 아니오 No [ ] 예 Yes [ **V** ] → ‘예’ 선택 시 상세내용 기재 If ‘Yes’ please provide details of any trips to Korea  
 ( **1** ) 회 times, 최근 방문목적 Purpose of Recent **TOURISM** )

9.7 한국 이외에 과거 5년간 여행한 국가 Have you travelled outside your country of residence, excluding to Korea, in the last 5 years ?  
 아니오 No [ ] 예 Yes [ **V** ] → ‘예’ 선택 시 상세내용 기재 If ‘Yes’ please provide details of these trips

국가명 Name of Country (in English)	방문목적 Purpose of Visit	방문기간 Period of Stay (yyyy/mm/dd)~(yyyy/mm/dd)
<b>PERU</b>	<b>TOURISM</b>	<b>2018/05/04</b>
<b>COLOMBIA</b>	<b>TOURISM</b>	<b>2018/05/10</b>
<b>USA</b>	<b>TOURISM</b>	<b>2017/06/15</b>

9.8. 동반입국 가족 유무 기재 Are you travelling to Korea with any family member ?  
 아니오 No [ **V** ] 예 Yes [ ] → ‘예’ 선택 시 상세내용 기재 If ‘Yes’ please provide details of the family members you are travelling with

성명 Full name in English	생년월일 Date of Birth (yyyy/mm/dd)	국적 Nationality	관계 Relationship to you

\* 참고: 가족의 범위 - 배우자, 자녀, 부모, 형제  
 Note: Definition of a Family Member - your spouse, father, mother, children, brothers and sisters

**10. 방문경비 / FUNDING DETAILS**

10.1 방문경비(미국 달러 기준) Estimated travel costs(in US dollars)  
**USD 1,000**

10.2 경비지불자 Who will pay for your travel-related expenses ? (any person including yourself and/or institute)

a) 성명/회사(단체)명 Name of Person/Company(Institute)	b) 관계 Relationship to you
c) 지원내용 Type of Support	d) 연락처 Contact No.

**11. 서류 작성 시 도움 여부 / ASSISTANCE WITH THIS FORM**

11.1 이 신청서를 작성하는데 다른 사람의 도움을 받았습니까? Did you receive assistance in completing this form?  
 아니오 No [ **V** ] 예 Yes [ ] → ‘예’ 선택 시 상세내용 기재 If ‘Yes’ please provide details of the person who assisted you

성명 Full Name	생년월일 Date of Birth (yyyy/mm/dd)	연락처 Telephone No.	관계 Relationship to you

12. 서약 / DECLARATION

\* 사증발급신청서 소지자도 작성

Those who possess confirmation of visa issuance must only complete section 1,2, and 12 of this form

본인은 이 신청서에 기재된 내용이 거짓 없이 정확하게 작성되었음을 확인합니다. 또한 본인은 대한민국의 출입국 관리법 규정을 준수할 것을 서약합니다.

I declare that the statements made in this application are true and correct to the best of my knowledge and belief, and that I will comply with the Immigration Act of the Republic of Korea.

신청일자 (년. 월. 일) DATE OF APPLICATION (yyyy/mm/dd)

2018/06/22

신청인 서명 SIGNATURE OF APPLICANT

HANNA ESTER SIHOMBING

17세 미만자의 경우 부모 또는 법정후견인의 서명

Signature of Parent or Legal Guardian's for a person under 17 years of age

첨부서류 ATTACHMENT

1. 「출입국관리법 시행규칙」 제76조제1항 관련 [별표 5] 사증발급신청 등 첨부서류

유의사항 Notice

1. 위 기재사항과 관련하여 자세한 내용은 별지로 작성하거나 관련 서류를 추가로 제출할 수 있습니다.

If extra space is needed to complete any item, record on a separate sheet of paper or submit relevant documents which could support your application.

2. 대한민국 사증을 승인받은 후 분실 또는 훼손 등의 사유로 여권을 새로 발급받은 경우에는, 정확한 개인정보를 반영할 수 있도록 변경된 여권정보를 사증처리기관에 통보하여야 합니다.

If you received Korean visa approval, and have new passport issued thereafter in lieu of lost/damaged passport, you must notify the concerned visa office of changes in your passport information.

3. 사증을 발급받았더라도 대한민국 입국 시 입국거부 사유가 발견될 경우에는 대한민국으로의 입국이 허가되지 않을 수 있습니다.

Possession of a visa does not entitle the bearer to enter the Republic of Korea upon arrival at the port of entry if he/she is found inadmissible.

4. 「출입국관리법 시행규칙」 제9조제1항에 따라 C 계열 사증소지자는 입국 후에 체류자격을 변경할 수 없습니다.

Please note that category C visa holders are not able to change their status of stay after their entry into the Republic of Korea in accordance with Article 9(1) of the Enforcement Regulations of the Immigration Act.

처리절차

